

**vivahogar&co**  
BEAUTY IS SMART

**MANUAL DE  
INSTRUCCIONES**  
MANUAL DE INSTRUÇÕES

VH136323



---

**CALEFACTOR CERÁMICO MINI**  
**AQUECEDOR DE CERÁMICA**



# CALEFACTOR CERÁMICO MINI



Modelo: VH136323

Concepto	Símbolo	Valor	Unidad	Descripción	Aplica
Salida de calor				Tipo de calor de entrada para almacenamiento eléctrico local.	
Salida de calor nominal	Pnom	0,40	KW	Control manual de carga de calor con termostato integrado.	No
Salida de calor mínima (indicativa)	Pmin	0,00	KW	Control manual de carga de calor con feedback de temperatura de la estancia y/o exteriores.	No
Salida de calor continuo máxima	Pmax.c	0,40	KW	Control de carga de calor electrónico con feedback de temperatura de la estancia y/o exteriores.	No
Consumo de electricidad auxiliar				Salida de calor asistida por ventilador	No
A la salida de calor nominal	elmax	0,40	KW	Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
A la salida de calor mínima	elmin	0,00	KW	Una fase de salida de calor y sin control de temperatura de estancia.	No
En modo de espera	eISB	0,00	KW	Dos o más fases manuales sin control de temperatura de estancia.	No
				Con control de temperatura de estancia por termostato mecánico.	Si
				Con control de temperatura de estancia electrónico	No
				Control electrónico de temperatura de estancia con temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura de estancia con temporizador semanal	No
				Otras opciones de control (posibles selecciones múltiples)	
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	No
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	No
				Con opción de control de distancia	No
				Con control de arranque adaptativo	Si
				Con limitación de tiempo de trabajo	No
				Con sensor de luz negra	No

## 01. SEGURIDAD

Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser responsable de los daños.

1. El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
2. El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras está conectado a la fuente de alimentación.
3. Este aparato está únicamente destinado para uso doméstico y exclusivamente para los fines para los que está fabricado.
4. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que estén bajo supervisión o si han recibido instrucciones pertinentes sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Su limpieza y mantenimiento no debe ser realizado por parte de niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
5. Para protegerse de una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en el agua ni en ningún otro líquido.
6. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.

**CUIDADO:** Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención tanto a niños como a personas vulnerables que se encuentren presentes.

7. No utilice el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto separado o cualquier otro dispositivo que encienda el calentador automáticamente, ya que existe un riesgo de incendio si el calentador está cubierto o posicionado incorrectamente.
8. No use este calentador en las inmediaciones de una bañera, una ducha o una piscina.
9. Las viguetas, barras y vigas no deben cortarse ni ranurarse para instalar el aparato.
10. Deben cumplirse las normas relativas a la descarga de aire.
11. El aparato no debe, en ninguna circunstancia, estar cubierto con material aislante o material similar.
12. El radiador no debe ubicarse justo debajo de una toma de corriente.
13. No utilice este calentador si se ha caído.
14. No lo use si hay signos visibles de daños en el calentador.
15. Utilice este calentador en una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.

**ADVERTENCIA:** No utilice este calentador en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación de manera independiente, a menos que se proporcione supervisión constante.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.

16. El calentador debe instalarse de manera que los interruptores y otros controles no puedan ser tocados por una persona que esté en el baño o la ducha.

17. Este calentador debe estar enchufado a un circuito 220V-240V. Nada más debe conectarse al mismo circuito. Si no está seguro de si su hogar cumple con la especificación, consulte a un electricista cualificado antes de usar el producto. El incumplimiento de este requisito puede causar incendios, sobrecalentamiento, bajo rendimiento, daños materiales, lesiones e incluso la muerte.

18. Este producto se calienta durante el funcionamiento. Para evitar quemaduras, evite que la piel desnuda entre en contacto con superficies calientes.

19. No utilice el producto al aire libre. Si el calentador está expuesto a inclemencias del tiempo (lluvia, nieve, sol, viento o temperaturas extremas), podría convertirse en un peligro para la seguridad.

20. El calentador debe estar en una posición que, después de estar enchufado en la toma de corriente, la línea inferior del aparato se mantenga al menos 0.2 m por encima del piso.

21. No permita que ningún objeto entre en las rejillas de ventilación de entrada y salida de aire de ninguna manera. No utilice el calentador en superficies blandas (como una cama) donde las rejillas de ventilación puedan estar bloqueadas.

22. El calentador tiene partes calientes y partes interiores que pueden producir chispas y arcos eléctricos. No usar en lugares donde se almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.

23. Mantenga el producto seco en todo momento.

24. Para desconectar el calentador, primero pulse el botón Encendido/Apagado en posición Apagado y después desenchúfelo de la toma de corriente.

## 02. DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Botón para reducir la temperatura
2. Botón para aumentar la temperatura
3. Botón de velocidad del ventilador
4. Botón del temporizador
5. Pantalla digital
6. Botón de encendido y apagado



### 03. ANTES DEL PRIMER USO

Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, así como la lámina o el plástico protector del dispositivo.

Cuando el dispositivo se enciende por primera vez, se produce un ligero olor. Esto es normal, asegúrese de una ventilación adecuada. El olor es solo temporal y desaparecerá pronto.

### 04. USO

- Enchufe el dispositivo en una toma de 220V-240V.
- Pulse el botón de Encendido/Apagado a la posición de Encendido para encender el calentador.
- Utilice el botón + para aumentar la temperatura y el botón – para reducirla (se puede ajustar entre 15°C y 32°C).
- Seleccione la velocidad deseada del ventilador, presione el botón o bien alta velocidad (HH) o baja velocidad (LL).
- Pulse el botón de Encendido/Apagado a la posición de Apagado para apagar el dispositivo y desenchufe el calentador de la toma de corriente. Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco hasta la próxima vez que lo necesite.
- Si el dispositivo deja de funcionar porque se sobrecalienta, desenchúfelo de la toma de corriente y vuelva a enchufarlo.

### 05. AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

- El calentador tiene un temporizador incorporado que apaga automáticamente el dispositivo después de un período de tiempo preestablecido.
- Después de enchufar y encender el calentador, presione el botón del temporizador para activar el temporizador.
- Presione el botón del temporizador repetidamente hasta que la pantalla muestre el número de horas que el calentador debe permanecer encendido antes de apagarse. Se pueden seleccionar de 1 a 12 horas.
- Una vez que se muestra el número de horas deseado, deje de presionar el botón del temporizador.
- Para cancelar el temporizador, apague el calentador.

**Nota:** Por razones de seguridad, la configuración predeterminada máxima del temporizador del calentador es de 12 horas.

## 06. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El aparato solo necesita una limpieza externa regular.

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que se enfríe.
- Limpie las rejillas del polvo.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. Nunca utilice limpiadores agresivos y abrasivos, estropajos o lana de acero, que dañen el dispositivo.

## 07. APARATOS DE DOBLE AISLAMIENTO



En un aparato de doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de un cable de tierra. Los aparatos con doble aislamiento no cuentan con medios de conexión a tierra y no se debe agregar un medio de conexión a tierra a estos aparatos. El mantenimiento de un aparato de doble aislamiento requiere extremo cuidado y conocimiento del sistema, y solo debe ser realizado por personal cualificado. Las piezas de repuesto para un aparato de doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. Un aparato de doble aislamiento está etiquetado con las palabras “CLASE II” o “DOBLE AISLAMIENTO”. También se puede identificar con el símbolo de doble aislamiento.

## 08. MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe tirarse a la basura doméstica debido a su durabilidad, sino que debe entregarse en un punto de reciclaje de electrodomésticos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, el manual de instrucciones y el embalaje llama su atención sobre este importante problema. Los materiales utilizados en este electrodoméstico pueden reciclarse. Al reciclar electrodomésticos usados, usted contribuye de manera importante a la protección de nuestro medio ambiente. Pida a sus autoridades locales información sobre el punto de recolección.

# AQUECEDOR DE CERÂMICA

Estimado Cliente,

Agradecemos-lhe muito ter adquirido um de nossos produtos. Pedimos-lhe amavelmente que leia e conserve este manual de instruções.

## 01. SEGURANÇA

Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.

1. O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície estável e nivelada.
2. O utilizador não deve deixar o dispositivo desacompanhado enquanto estiver conectado à alimentação.
3. Este aparelho deve ser usado apenas para uso doméstico e apenas para o propósito para o qual foi feito.
4. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e compreenda os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
5. Para se proteger contra choque elétrico, não mergulhe o cabo, tomada ou aparelho na água ou em qualquer outro líquido.
6. Para evitar superaquecimento, não cubra o aquecedor.

**CUIDADO:** Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Atenção especial deve ser dada onde crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.

7. Não use o aparelho com programador, temporizador, sistema de controlo remoto separado ou qualquer outro dispositivo que ligue o aquecedor automaticamente, pois existe risco de incêndio se o aquecedor for coberto ou posicionado incorretamente.
8. Não use este aquecedor nas imediações de uma banheira, chuveiro ou piscina.
9. Vigas, vigas e caibros não devem ser cortados ou entalhados para a instalação do aparelho.
10. Os regulamentos relativos à descarga de ar devem ser cumpridos.
11. O aparelho não deve, em hipótese alguma, ser revestido com material isolante ou similar.
12. O aquecedor não deve ser colocado imediatamente abaixo de uma tomada.
13. Não use este aquecedor se ele tiver caído.
14. Não use se houver sinais visíveis de danos no aquecedor.
15. Use este aquecedor em uma superfície horizontal e estável ou fixe-o na parede, conforme aplicável.



**AVISO:** Não use este aquecedor em salas pequenas quando estiverem ocupadas por pessoas incapazes de sair sozinhas da sala, a menos que haja supervisão constante.

**AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.

16. O aquecedor precisa ser instalado de forma que os interruptores e outros controlos não possam ser tocados por uma pessoa na banheira ou no chuveiro.

17. Este aquecedor deve ser conectado a uma

Circuito 220V-240V. Nada mais deve ser conectado ao mesmo circuito. Se não tiver certeza se a sua casa está em conformidade com as especificações, consulte um electricista qualificado antes de usar o produto. O não cumprimento deste requisito pode causar incêndio, superaquecimento, baixo desempenho, danos materiais, ferimentos e até morte.

18. Este produto aquece durante o funcionamento. Para evitar queimaduras, evite que a pele nua entre em contato com superfícies quentes.

19. Não use o produto ao ar livre. Se o aquecedor for exposto a intempéries (chuva, neve, sol, vento ou temperaturas extremas), pode se tornar um risco à segurança.

20. O aquecedor deve estar numa posição que, após ser ligado na tomada, a linha inferior do aparelho fique pelo menos 0,2 m acima do piso.

21. Não permita que nenhum objeto entre nas aberturas de entrada e saída de ar de forma alguma. Não use o aquecedor em superfícies macias (como uma cama) onde as saídas de ar possam ser bloqueadas.

22. O aquecedor possui partes quentes e partes internas que podem produzir faíscas e arcs elétricos. Não use em locais onde gasolina, tinta ou líquidos inflamáveis estão armazenados.

23. Mantenha o produto sempre seco.

24. Para desconectar o aquecedor, primeiro ligue/desligue botão para a posição Off e, em seguida, desconecte-o da tomada de parede.

## 02. DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Botão de redução de temperatura
2. Botão de aumento de temperatura
3. Botão de velocidade do ventilador
4. Botão do temporizador
5. Visor digital
6. Botão liga/desliga



### 03. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Remova os autocolantes, película protectora ou plástico do aparelho.
- Quando o dispositivo for ligado pela primeira vez, ocorrerá um leve odor. Isso é normal, assegure uma ventilação adequada. Esta fragrância é apenas temporária e desaparecerá em breve.

### 04. UTILIZAÇÃO

- Ligue o dispositivo a uma tomada de 220V-240V.
- Coloque o botão Ligar/Desligar na posição ligado para ligar o aquecedor.
- Use o botão + para aumentar a temperatura e o botão – para reduzir
- (pode ser ajustado entre 15°C e 32°C). botão de velocidade do ventilador para escolher Seleccione a velocidade do ventilador desejada, pressione o botão alta velocidade (HH) ou baixa velocidade (LL).
- Coloque o botão Liga/Desliga na posição Desligado para desligar o aparelho e desconecte o aquecedor da tomada. Guarde o dispositivo em local fresco e seco até a próxima vez que precisar.
- Se o dispositivo parar de funcionar por superaquecimento, desconecte-o da tomada e conecte-o novamente.

### 05. CONFIGURAR O TEMPORIZADOR

- O aquecedor possui um timer integrado que desliga automaticamente o aparelho após um período de tempo pré-definido.
- Depois de conectar e ligar o aquecedor, pressione o botão do timer para ativar o timer.
- Pressione o botão do timer repetidamente até que o display mostre o número de horas que o aquecedor deve permanecer ligado antes de desligar. 1 a 12 horas podem ser selecionadas.
- Assim que o número de horas desejado for exibido, pare de pressionar o botão do timer.
- Para cancelar o temporizador, desligue o aquecedor.
- Nota: Por motivos de segurança, a configuração do temporizador padrão máximo do aquecedor é de 12 horas.

### 06. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

O aparelho necessita apenas de uma limpeza externa regular.

- Antes de limpar, desligue o aparelho e espere que o aparelho arrefeça.
- Limpe as grelhas do pó.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza ásperos e abrasivos, esfregão ou palha de aço, que danificam o aparelho.

## 07. APARELHOS COM ISOLAMENTO DUPLO



Em um aparelho com isolamento duplo, são fornecidos dois sistemas de isolamento em vez de um fio terra. Nenhum meio de aterramento é fornecido em um aparelho com isolamento duplo, nem um meio de aterramento deve ser adicionado ao aparelho. A manutenção de um aparelho com isolamento duplo requer extremo cuidado e conhecimento do sistema e deve ser feita apenas por profissionais qualificados.

serviço pessoal. As peças de reposição de um aparelho com isolamento duplo devem ser idênticas às peças que substituem. Um aparelho com isolamento duplo é rotulado com as palavras 'CLASSE II' ou 'DUPLO ISOLAMENTO', podendo também ser identificado com o símbolo de isolamento dupla.

## 08. MEDIO AMBIENTE



Este aparelho não deve ser colocado no lixo doméstico na sua durabilidade, mas deve ser colocado num ponto central para a reciclagem de electrodomésticos. Este símbolo no aparelho, manual de instruções e embalagem chama a atenção para esta questão importante. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar eletrodomésticos usados, contribui com um impulso importante para a proteção do nosso meio ambiente. Peça informações às autoridades locais sobre o ponto de recolha.



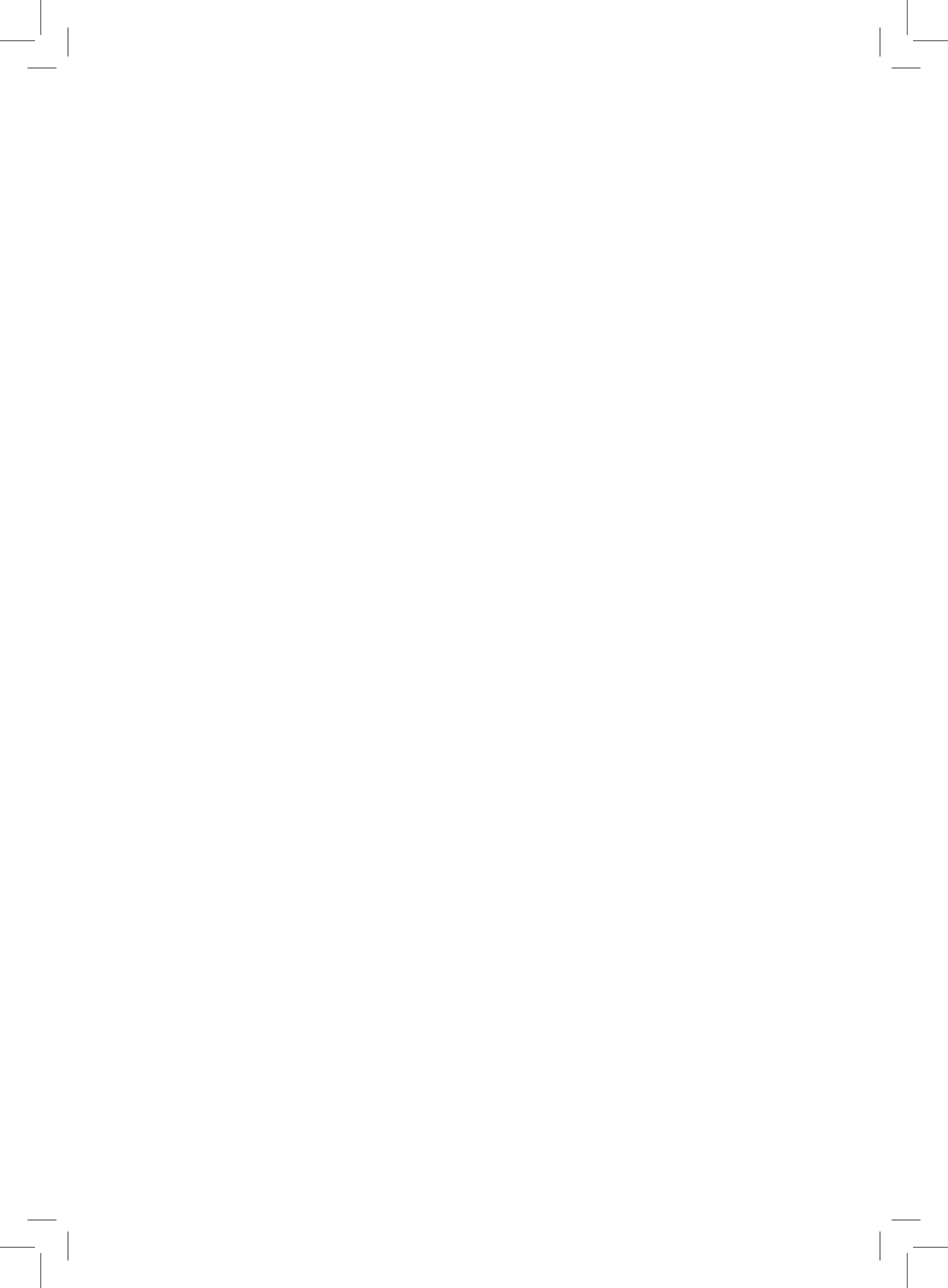


MODELOS: VH136323
FECHA DE COMPRA: DATA DA COMPRA:
SELLO DEL VENDEDOR: CARIMBO DO VENDEDOR:

El usuario de este aparato está amparado por los derechos que le otorga la vigente Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios. El funcionamiento correcto de este aparato está garantizado por 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía quedará automáticamente anulada si la avería es consecuencia de un mal uso ó de una manipulación indebida del aparato. Ante cualquier reclamación se deberá acompañar la tarjeta de garantía con la indicación de la fecha de compra y el sello del establecimiento vendedor.

O usuário de esta máquina está protegido pela Ley Geral para a Defesa dos Consumidores e Usuários. A máquina tem garantia de dois (2) anos a partir da data de compra. A garantia fica automaticamente sem efeito quando a avaria fora debida a o mal uso da máquina ou a o seu uso incorrecto ou motivos quaisquer debidos á culpa do usuário. Também ficará sem efeito a garatía quando a máquina tenha sido manipulada em qualquer maneira por pessoal diferente do da firma que da a garantía. Para cualquier reclamação deberá a ompanhar a tarxeta de garantía debidamente pre-enchida e com carimbo do vendedor.







Importado por / Importado por:  
COMAFE S.COOP. F-28195873  
Polígono Industrial Los Gavilanes.  
C/ Rosalind Franklin 30, 28906, Getafe  
Madrid, España

FABRICADO EN / FABRICADO EM R.P.C.

